

1899-11-01

SENDER

Vilhelmine Larsen

RECIPIENT

Christine Swane

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Poststempel på kuvert

General comment:

Epidemien: Epidemi- og karantænehuset på Longen (Longsvej) i Kerteminde. Indviet 1890.

Damperen sejler mellem Nyborg og Korsør

Sender's location:

Kerteminde

Recipient's location:

København

Recipient info (Transcript, Inscription, etc.):

Poststempel

Mentioned people:

Benedict Boisen

Esther Boisen

Poul Boisen

Marie Clausen

Niels Chr. Jantzen

Adolph Larsen

Georg Larsen

Jeppé Andreas Larsen

Vilhelm Larsen

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv

TRANSCRIPTION

1899-11-01

Kjære lille Ugle –

Dit Tøj er tørt I morgen skal jeg se at faa det lagt sammen og rullet og strøget næste Dag og faa sendt men her har været saadan en Regn nu kom lille Adolphs Tøj nu vi var færdige til alt Held vasker Pigen i morgen der skal jeg se at faa det med for han trænger ogsaa.

Iaften skriver jeg til ham og Vilhelm saa faar du ikke saa meget – vi sender dine Penge med Telegrafan da Jantzen ikke kom Iaften, saa du skal ikke være bange.

Jeg har ikke opgivet endnu at komme derfor sender jeg ikke Billederne med Damperen – Vi ere raske og Træskomandens Kone kom sig, men Marie Clausen er død det var godt hun led meget paa det sidste. Her er et Dødsfald til som er sørgeligt Benne Boisen skal begraves i morgen, han fik Tyfus.

Esther kommer vist hjem nu hun laa ogsaa paa Epidemien

Ja det er vist et haardt Slag for vores Præstefolk – Gud Fader trøste dem i den store Sorg

Du skal nok faa et ordentlig Brev med Posten og dit Tøj

Hilsen fra Fader nu skal vi have Kaffe

Din Moder der beder om alt Godt for sin lille Pige

Kjære lille Nigle —
Dit Tøj er tiødt. I morgen skal
jeg se at få det lagt sammen og rullet
og sagtet med dig og få sendt
sæven her her noget saadant en Regu
mit lille Adolphe Tøj mit ni
nu sendige. Hvis alt Held nokker Gern
i morgen der skal jeg se at få
det sendt for ham trænger og få
I efter skriver jeg to hæver og
Vilhelms sø for Du ikke sø
meget — vi sender sine Tøje
med Telegrafene de Gæster
ikke hæver i efter, sø du
skal ikke sø hæver
Jeg har ikke yndet sendt
at hæver søfer sender
jeg ikke Billederne med
Dampene — Vi se søke
og Trøstsendt Kone Kone
sig, sø søre Celine er sø
det sø godt sø led søget sø
det sø søte — her er et sø sø sø

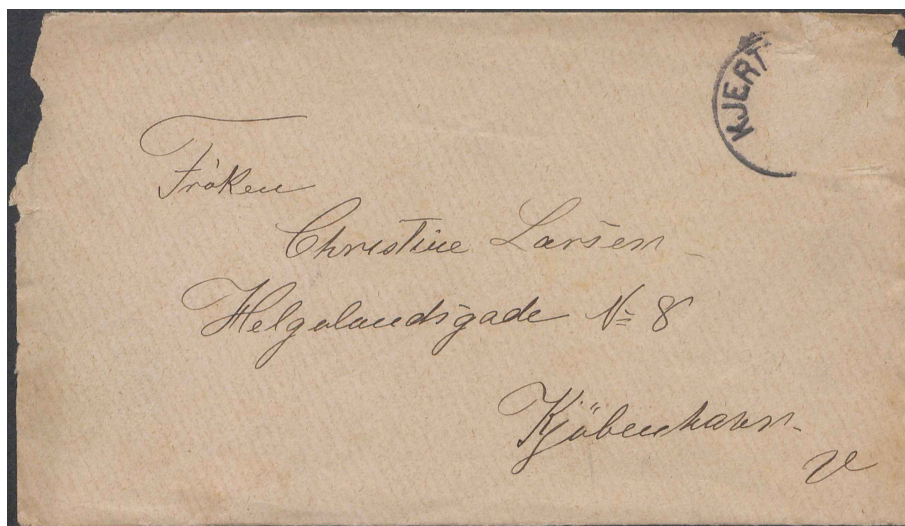
477
søer er sørgeligh Bøene
Bøisen skal begravet,
morguen, han fik Tyfoid
Esther kommer vist hjem og
han var ogsaa paa Expeditionen
for det er vist et hørdt Sprog
for vores Præstefolk -
Guds Fader trøste dem i den
store Sorg

Der skal vist faa et
underligt Brev med
Posten og dit Tøj

Hjælp fra Faderen vist skal
vi have Kaffe -
Vi glæder os bedst
om alt godt for os
dit Tøj

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET

